



УНИВЕРЗИТЕТ
„СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“
ВО СКОПЈЕ

Меѓународен научен собир

**КИРИЛОМЕТОДИЕВСКАТА ТРАДИЦИЈА
И МАКЕДОНСКО-РУСКИТЕ ДУХОВНИ И КУЛТУРНИ ВРСКИ**

(по повод 1150 години од Моравската мисија и од словенската писменост)

Охрид, 3-4 октомври 2013
(Конгресен центар на УКИМ, Охрид)



www.ukim.edu.mk



Меѓународен научен собир

КИРИЛОМЕТОДИЕВСКАТА ТРАДИЦИЈА И МАКЕДОНСКО-РУСКИТЕ ДУХОВНИ И КУЛТУРНИ ВРСКИ

(по повод 1150 години од Моравската мисија
и од словенската писменост)

Организациснен одбор:

д-р Велимир Стојковски,
ректор на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје

д-р Илија Велев,
Институт за македонска литература, претседател

д-р Ацо Гиревски,
декан на Православниот богословски факултет „Св. Климент Охридски“

д-р Славица Велева,
декан на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“

д-р Маја Јакимовска Тошиќ,
директор на Институтот за македонска литература

д-р Максим Каранфиловски,
Филолошки факултет „Блаже Конески“

д-р Лилјана Макаријоска,
Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“

Косијадина Мокрова,
Стручна служба на УКИМ

Програма

3 октомври 2013 год. (четврток)

12,00

Одворанье

Пригодни обраќања
Д-р Велимир Стојковски, ректор
Г. г. СТЕФАН, архиепископ охридски и македонски

Кокшел

13,00

Ѓорѓи Поп-Атанасов, МАНУ
*Охридската книжевна школа во времето на царот Самоил
и постојателите на руската црковна книжевност*

Молдован Александар Михаилович, Институт за руски јазик, РАН
О славянском переводе шестинадцати слов Григория Богослова с толкованиями

Витомир Митевски, МАНУ
Преводите на Архиепископ во светлото на кирилотеодиевската традиција

Гипиус Алексеј Алексеевич, Институт за славистика, РАН
О взаимоотношении кириллицы и глаголицы в Древней Руси в начальный период

Ацо Гиревски, Православен богословски факултет „Свети Климент Охридски“
*Придонесот на Архиепископот Гаврил за зацврстување и проглаголување
на македонско-руските црковни врски*

Марко Китевски, Институт за македонска литература
Празнувањата на светите Кирил и Методиј во народната традиција

Пентковскиј Алексеј Мстиславович, Московска духовна академија/
Институт за руски јазик, РАН
*Древнерусские богослужебные книги как источник для реконструкции
литургической традиции Охридского региона в X-XI веках*

Стефан Сандакоски, Православен богословски факултет „Свети Климент Охридски“
*Византија - метафора на светста за постојателите на македонските
и руските народ (IX - XVI век)*

Шленов Дионисиј, Московска духовна академија
Профессор МДА Н.Л. Тунцкий как исследователь кирилло-мефодиевской традиции

Илија Велев, Институт за македонска литература
Ново наврќање кон Панонскиите леџенди како словенски извори
за св. Констџантин-Кирил и Меџодиј Солунски

Ратомир Грозданоски, Православен богословски факултет „Свети Климент Охридски“
Библијата во Каноните на светите Димитриј Солунски, најпознат од светите Меџодии

Емилија Црвенковска, Филолошки факултет „Блаже Конески“
Определбата на македонски/охридски во кирилломефодиевските проучувања

Добрила Миловска, Филолошки факултет „Блаже Конески“
Великоморавската мисија на светите Кирил и Меџодии

Кривко Роман Николаевич, Институт за руски јазик, РАН
Этапы становления славянской гимнографии:
на материале служебных миней охридской традиции

Михајло Георгиевски, Институт за старословенска култура
Светиштелскиот култ на рамноапостолите светите Кирил и Меџодии

Пауза

Вера Стојчевска-Антиќ, Филолошки факултет „Блаже Конески“
Кирилломефодиевската традиција и македонско-руските врски и влијанија

Маја Јакимовска-Тошиќ, Институт за македонска литература
Словенското ракописно книжевно наследство на релацијата Македонија - Русија

Акимова Олга Анатолевна, Институт за славистика, РАН
Собор на Дуванском поле в „Летописи Юоа Дуклянина“:
славянские государства Запада Балкан между Римом и Константинополем

Пичхазе Ана Абрамовна, Институт за руски јазик, РАН
Литературический термин ойџоусть в древнейшей славянской гимнографии
и древнерусском узусе

Димитар Пандев, Филолошки факултет „Блаже Конески“
Темаите Григорович во Македонија низ призмаите
на македонистичко-русистичката заемност

Ципин Владислав, Московска духовна академија
Паннонские жития в трудах профессора МДА Е.Е. Голубинского

Магда Сухашвили – Тбилиси
Некоторые аспекты творческой деятельности св. Григория Святогора

Михеев Сава Михайлович, Институт за славистика, РАН
О исторической эпиграфике Древней Руси

Славица Велева, Филолошки факултет „Блаже Конески“
Лексиката во религиозниот стил во современата македонска јазик

Лилјана Макаријоска, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“
Григоровичевиот исалир и архаичната редакција на исалирниот шекс

Тимофеев Александр, Московска духовна академија
Труды профессора МДА Г.А. Воскресенского по изучению
славянского перевода Священного Писания Нового завета

Красимира Илиевска, Филолошки факултет „Блаже Конески“
Местите и улогите на композициите зборови во Киевските дамски

Бобрик Марина Анатолевна, Институт за руски јазик, РАН
Толковый словарь в славянском переводе

Пауза

Кита Бицевска, Филолошки факултет „Блаже Конески“
Семантички промени во лексиката на словенските јазици

Желтов Михаил, Московска духовна академија
Некониантинотелские особенности в ранних славянских служебниках

Александра Ѓуркова, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“
Кохезивните елементи во библиските проведи

Пашин Адриан, Московска духовна академија
Латинский и церковно-славянский переводы послеконо-борческой редакции
византийского литературического комментария, приписываемого патриарху Герману

Мери Цубалевска, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“
Фонетските особености на коментарот кон поединиот исалир

Марија Паунова, Филолошки факултет „Блаже Конески“
Словенските најписи во Охрид во трудовите на В.И. Григорович

Ѓоко Ѓорѓевски, Православен богословски факултет „Свети Климент Охридски“
*Екуменската димензија на делото на сесловенските просветители
 светите Кирил и Методиј*

Валентина Миронска-Христовска, Институт за македонска литература
Кирилметодиевската традиција и македонските преродбенски тенденции

Задорнов Александар, Московска духовна академија
Взаимоотношение восточногo и западногo права в ранней славянской традиции

Александар Трајановски, Институт за национална историја
Македонско-руските духовни и културни врски низ траматите од 16 до 18 век

Тони Филипоски, Филозофски факултет
Свети Климент и изворната заснованост на неговите епитети охридски

Милан Ѓорѓевиќ, Православен богословски факултет „Свети Климент Охридски“
*Влијанието на Руското богословие на 20-от век
 врз современото македонско богословие*

Билјана Петковска, Православен богословски факултет „Свети Климент Охридски“
*Архиепископот Јован Максимович, подоцнежниот свети Јован Шанџиски,
 Сан-Франциски и Биџолски – исклучителен духовник на Биџолската богословија*

Пауза

Јован Белчовски, Православен богословски факултет „Свети Климент Охридски“
Македонско-украинските врски пред крајот на 10. и во 11. век

Митко Панов, Институт за национална историја
Светите Кирил и Методиј и византиската мисионерска програма

Петко Златески, Православен богословски факултет „Свети Климент Охридски“
Црковното учење кај светите браќа Кирил и Методиј

Никола Трајковски, Македонска православна црква
Валаамските монаси и македонската духовна традиција во XX век

Викторија Коларовска-Гмирја, Факултет за музичка уметност
*Ликовите на светите браќа Кирил и Методиј
 во творештвото на македонските композитори*

Бобан Митевски, Православен богословски факултет „Свети Климент Охридски“
*Почитувањето на светите Седмочисленици како развој
 на култот на свети Климент Охридски*

Николче Ѓурѓиновски,
 Православен богословски факултет „Свети Климент Охридски“
*Кирилметодиевската традиција во химнографското творештво
 на нивните ученици*

Зашворање на Собирот